

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 47.910/3
VAN 16 MAART 2010

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 47.910/3
DU 16 MARS 2010

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, derde kamer, op 24 februari 2010 door de Minister van Volksgezondheid verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 september 2005 houdende verbod van de aflevering van bepaalde geneesmiddelen die efedrine bevatten", heeft het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par la Ministre de la Santé publique, le 24 février 2010, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 17 septembre 2005 portant interdiction de la délivrance de certains médicaments contenant de l'éphédrine", a donné l'avis suivant:

Aanhef

1. In het eerste lid van de aanhef kan de rechtsgrond nog worden gespecificeerd door te verwijzen naar artikel 7, § 1, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

In datzelfde lid schrappe men de verwijzing naar de wijzigende wet van 20 oktober 1998, gelet op de vervanging van artikel 7 van de wet van 25 april 1964 bij de wet van 1 mei 2006.

2. Het vierde lid van de aanhef dient als volgt te worden geredigeerd:

"Gelet op advies 47.910/3 van de Raad van State, gegeven op 16 maart 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1/, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;"

Artikel 2

3. Artikel 2 van het ontwerp dient als volgt te worden geredigeerd:

"De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit".

Préambule

1. Au premier alinéa du préambule, le fondement juridique peut être précisé en visant l'article 7, § 1^{er}, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.

Dans ce même alinéa, on supprimera la référence à la loi modificative du 20 octobre 1998, compte tenu du remplacement de l'article 7 de la loi du 25 avril 1964 par la loi du 1^{er} mai 2006.

2. Le quatrième alinéa du préambule sera rédigé comme suit:

"Vu l'avis 47.910/3 du Conseil d'État, donné le 16 mars 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1/, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;"

Article 2

3. L'article 2 du projet sera rédigé comme suit:

"Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté."

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

P. LEMMENS,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. SMETS,
B. SEUTIN,

staatsraden,
conseillers d'État,

Mevrouw
Madame

A.-M. GOOSSENS,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door
Mevr. R. THIELEMANS, eerste auditeur.

Le rapport a été présenté par
Mme R. THIELEMANS, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. J. SMETS.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. J. SMETS.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

A.-M. GOOSSENS

P. LEMMENS